



fr Caisson à enterrer

de Erdsockel

en Underground frame

nl Ondergronds frame

it Telaio interrato

es Estructura enterrada

pl Rama podziemna

pt Estrutura subterrânea

cs Podzemní rám

ro Cadru subteran

bg Подземна рамка

sl Podzemni okvir

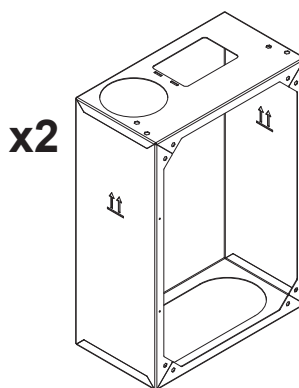
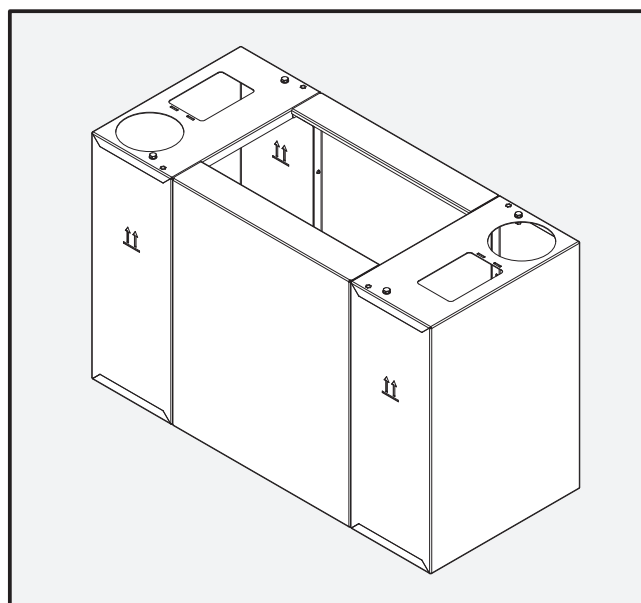
el Υπόγειο πλαίσιο

fi Maan alla oleva kehikko

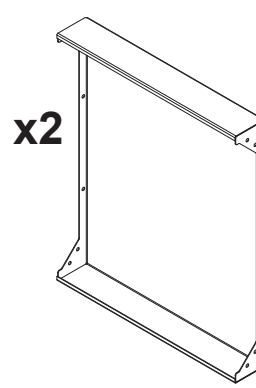
et Pinnasesse paigaldatav alusraam

lt Požeminis rėmas

lv Pazemes rāmis



x2



x2

x4



x16



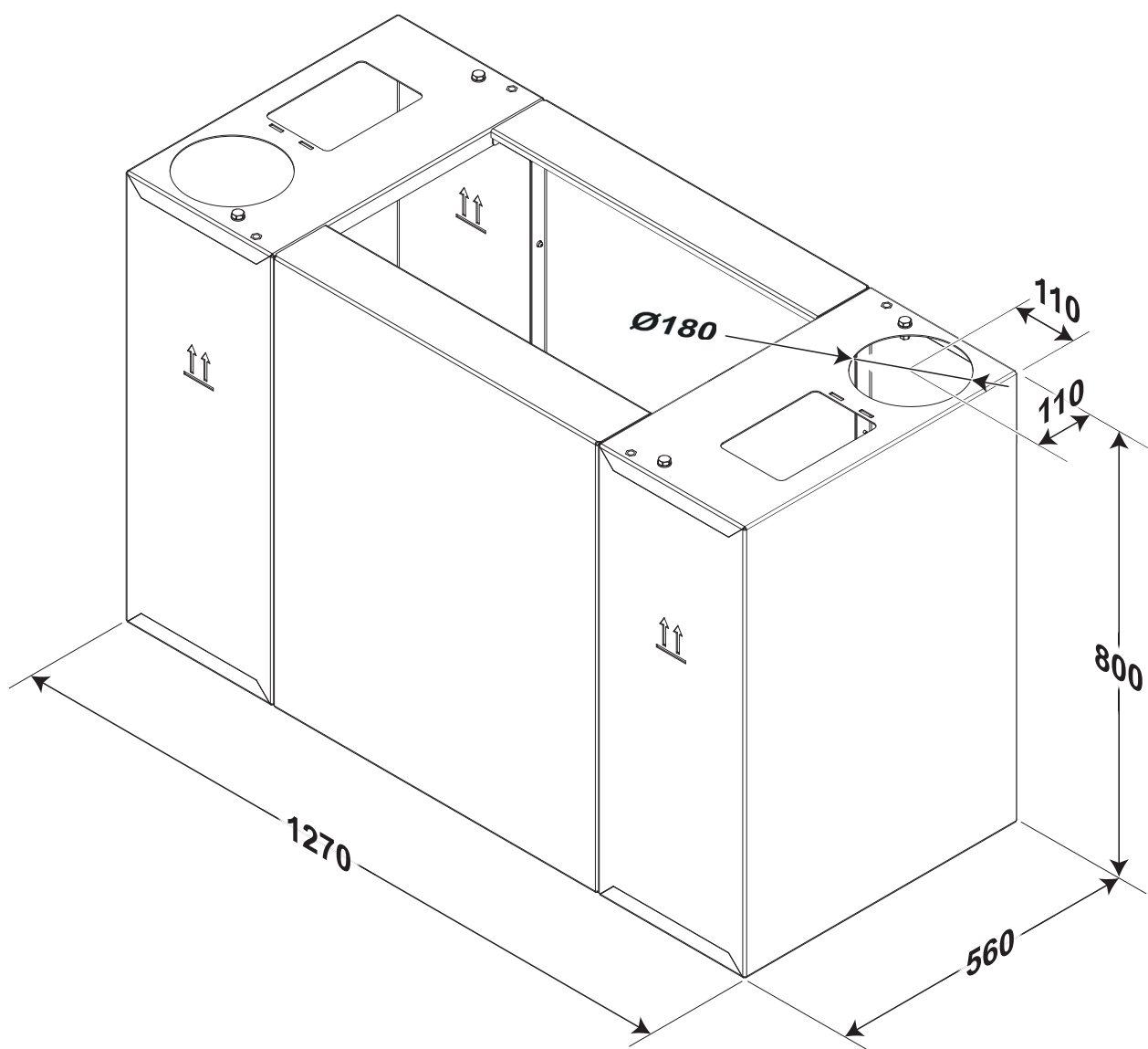
MW-IMG1-7832215

hu Föld alatti keret

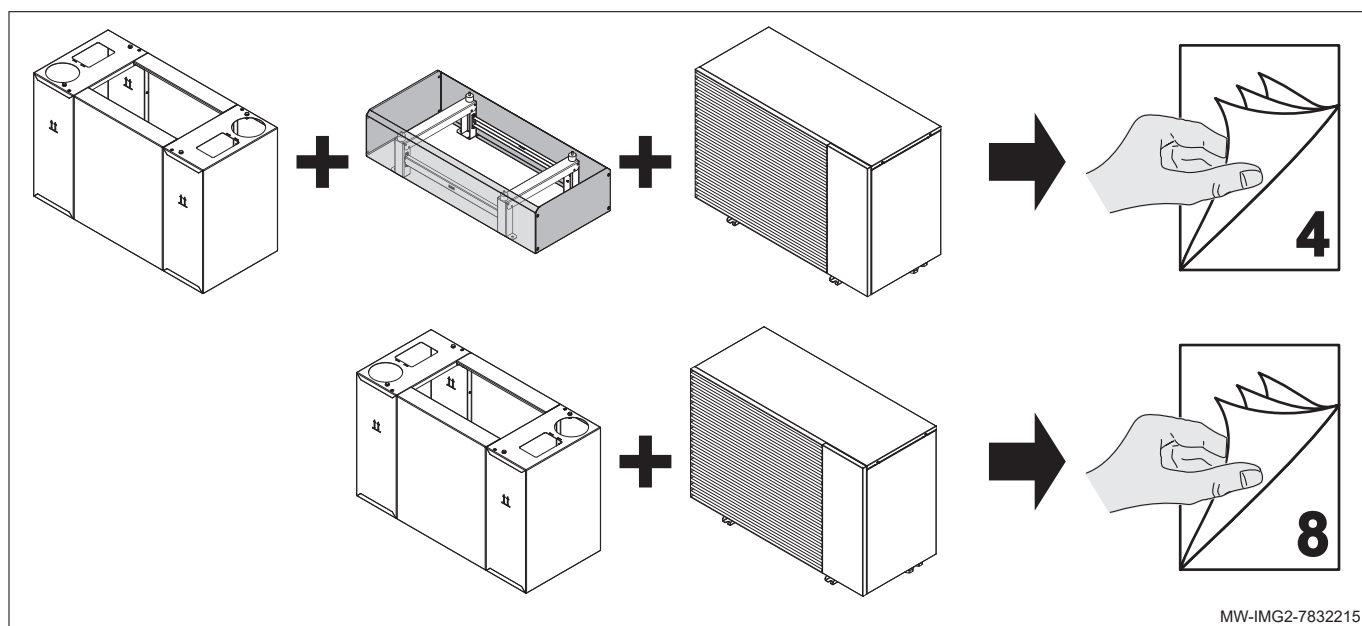
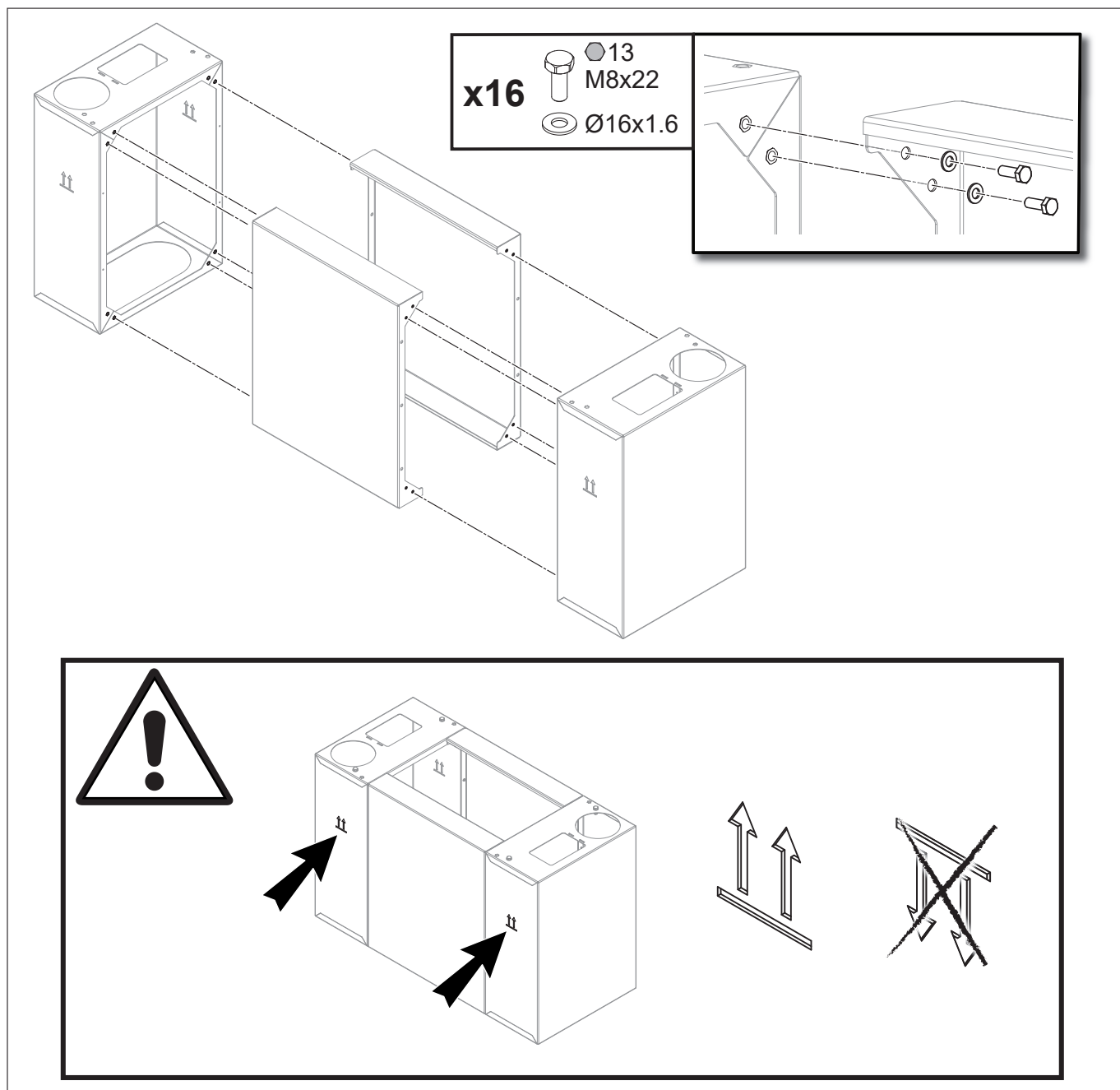
da Underjordisk ramme

ru Каркас для размещения в грунте

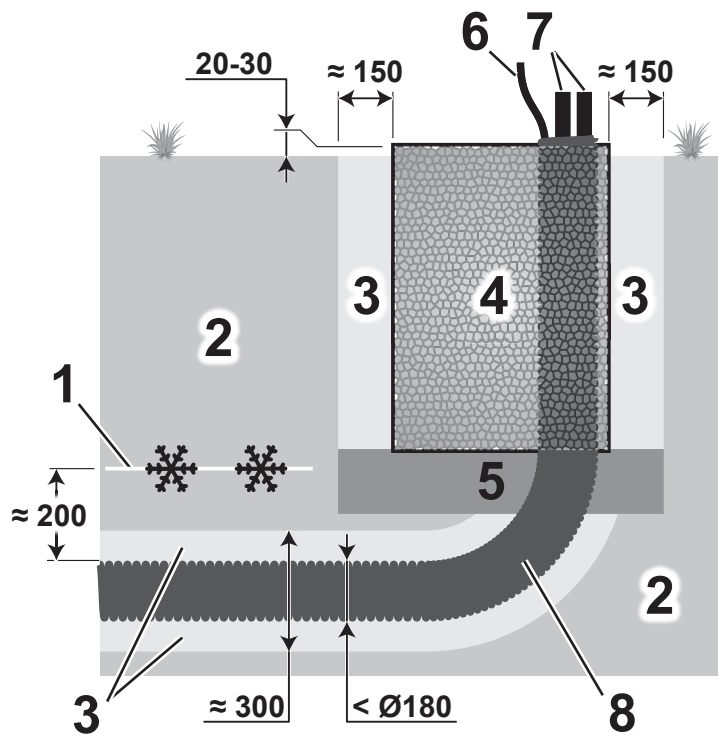
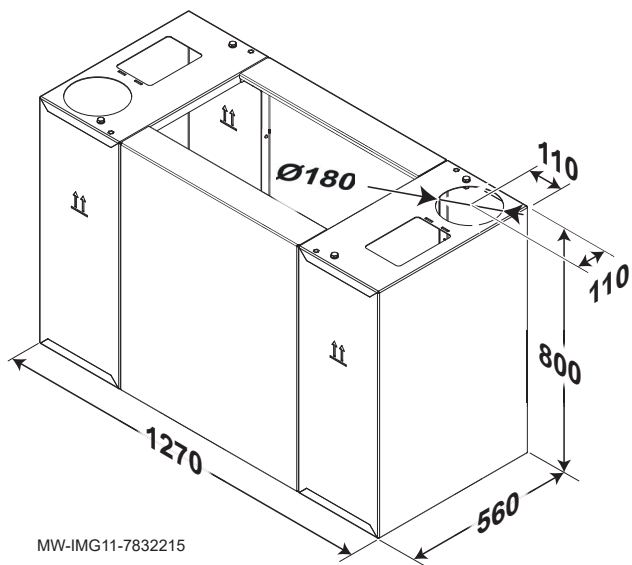
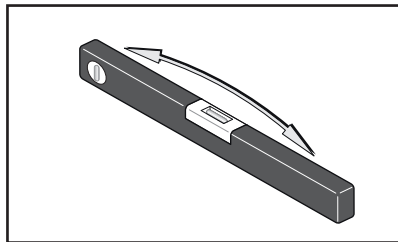
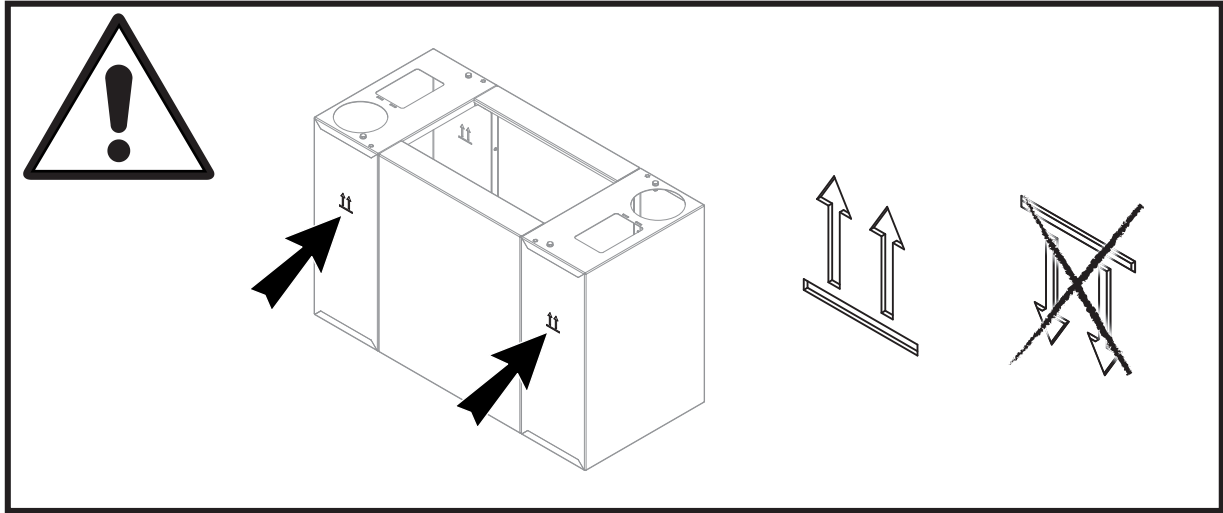
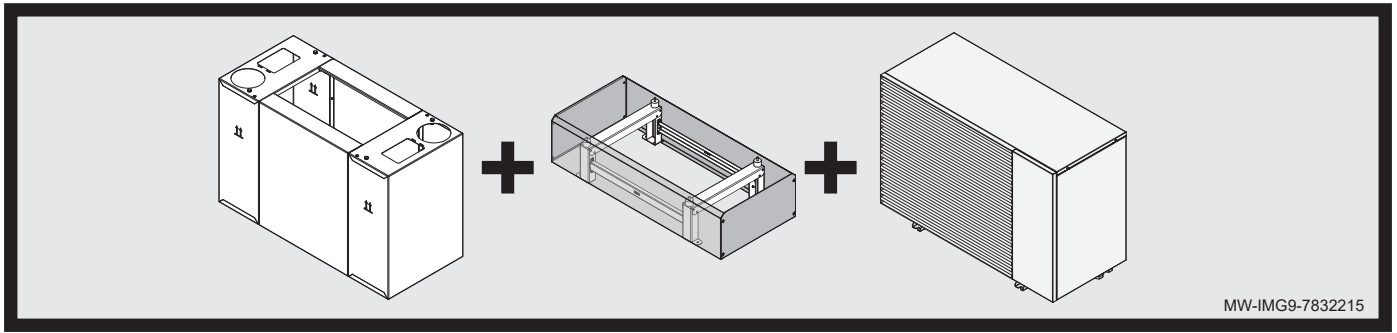
sk Podzemná konštrukcia



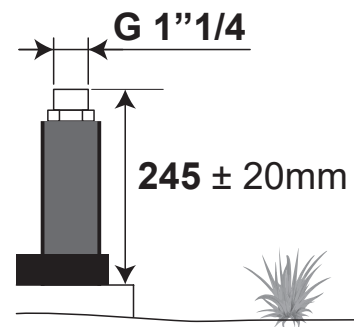
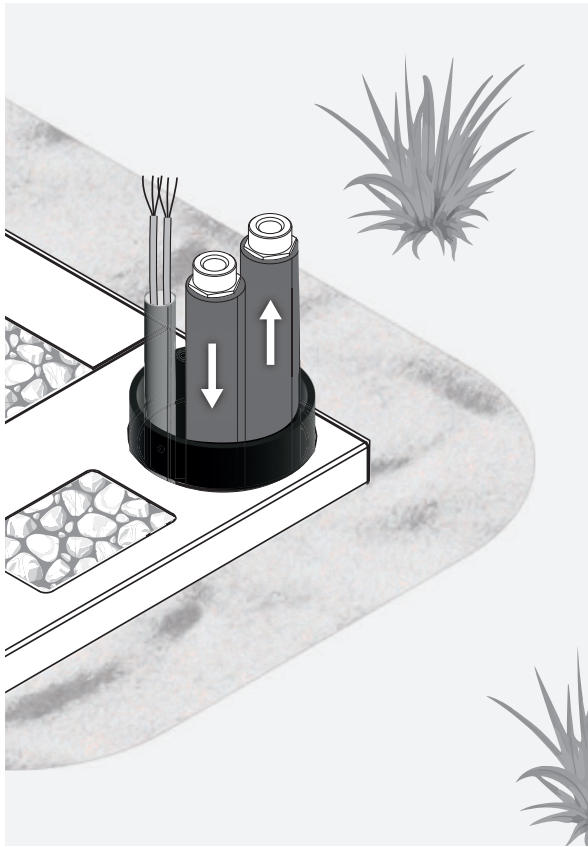
MW-IMG8-7832215



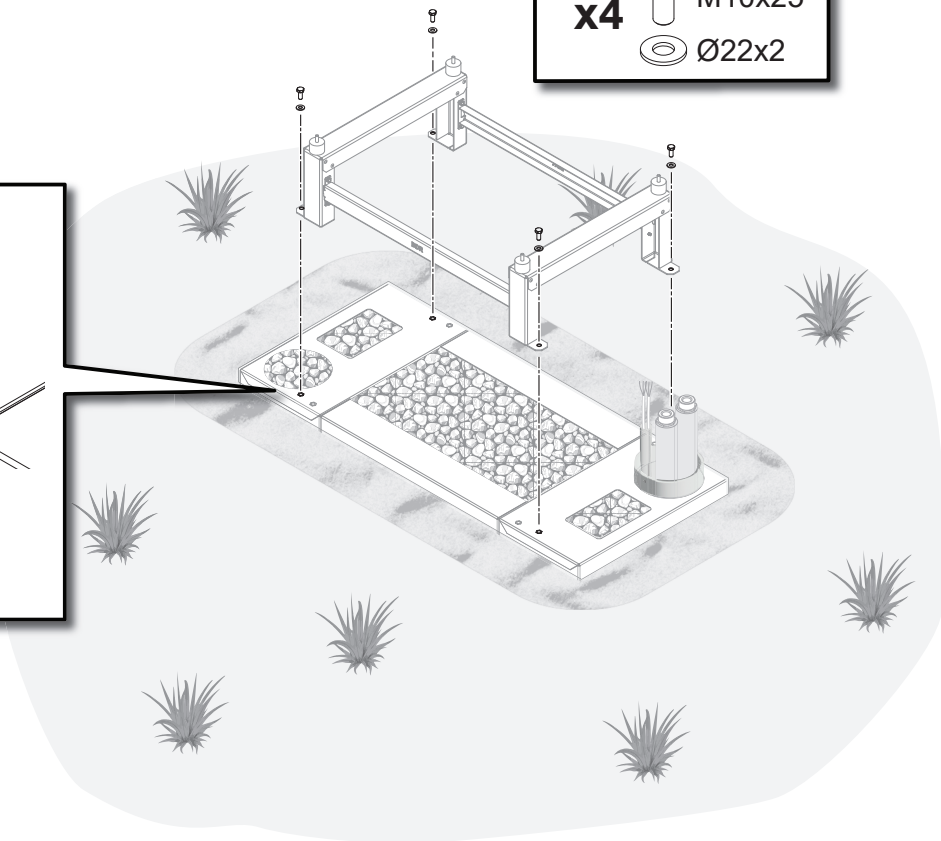
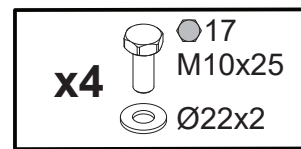
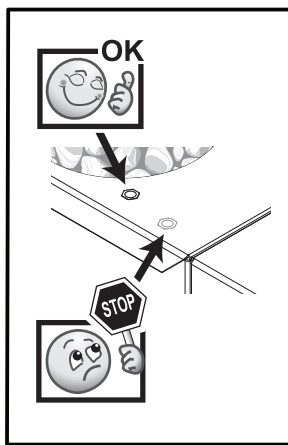
MW-IMG2-7832215



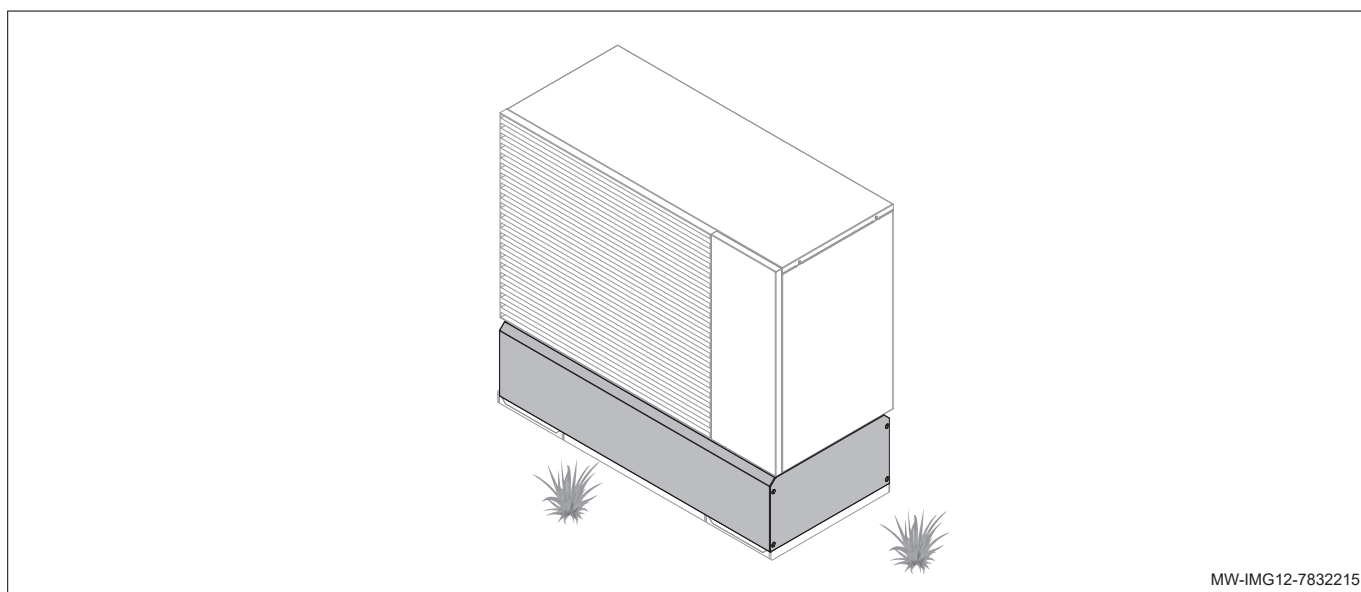
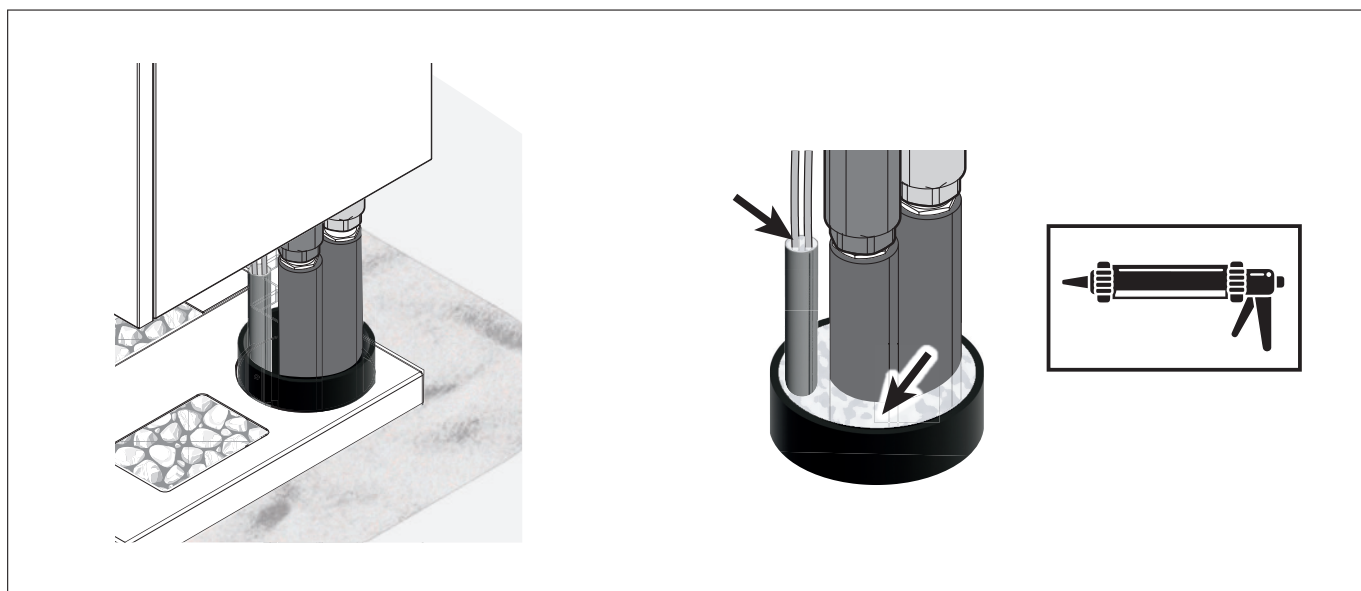
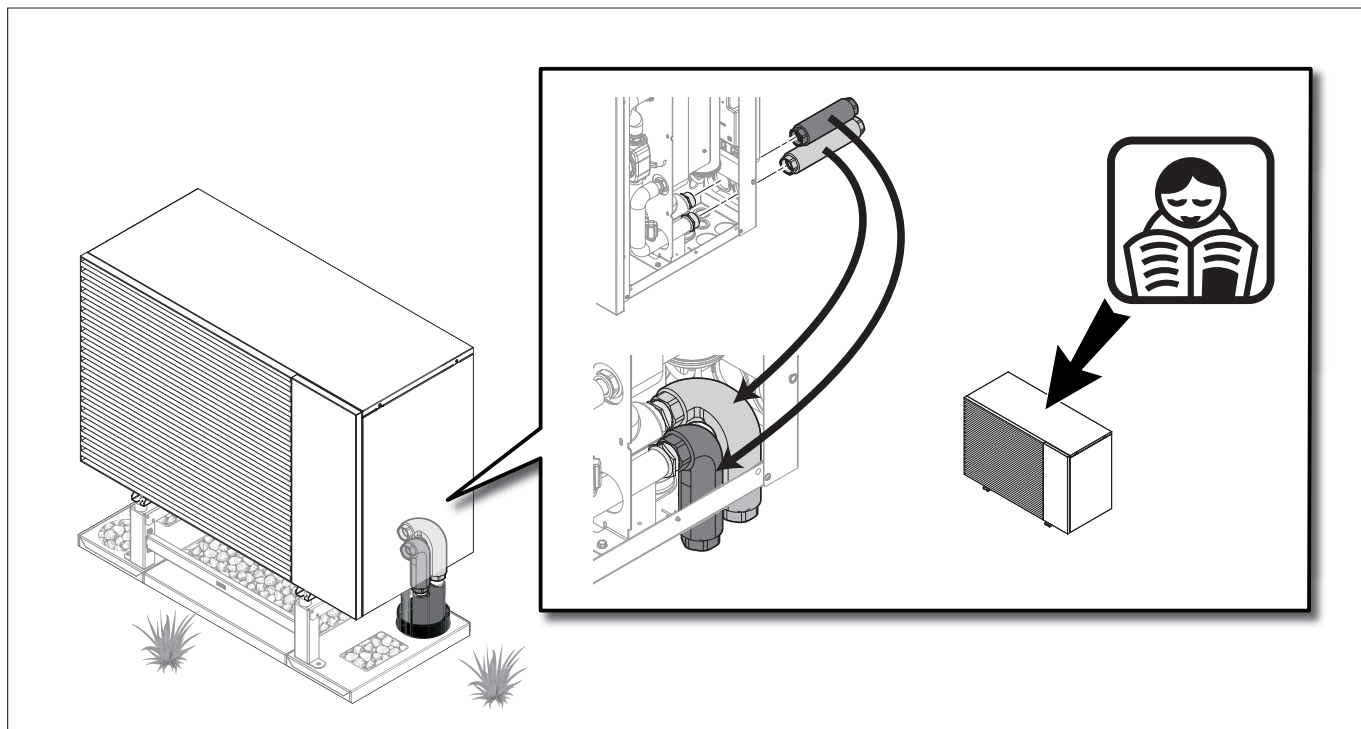
fr	1. Limite de gel - 2. Sol existant - 3. Sable - 4. Caisson rempli de gravier - 5. Couche stabilisée et perméable à l'eau - 6. Câbles électriques - 7. Départ / Retour - 8. Gaine de protection
de	1. Frostlinie - 2. Vorhandener Untergrund - 3. Sand - 4. Erdsockel, mit Rollkies gefüllt - 5. Tragfähiger, wasserdurchlässiger Boden - 6. Elektrische Kabel - 7. Vorlauf / Rücklauf - 8. Fernheizrohr
en	1. Frost line - 2. Existing ground - 3. Sand - 4. Underground frame filled with gravel - 5. Stabilised, water-permeable layer - 6. Electrical cables - 7. Flow / Return - 8. Protective sheath
nl	1. Vorstgrens - 2. Bestaande ondergrond - 3. Zand - 4. Ondergronds frame gevuld met grind - 5. Gestabiliseerde, waterdoorlatende laag - 6. Elektrische kabels - 7. Aanvoer/retour - 8. Beschermhuls
it	1. Linea di congelamento - 2. Terreno esistente - 3. Sabbia - 4. Telaio interrato riempito di ghiaia - 5. Strato stabilizzato, permeabile all'acqua - 6. Cavi elettrici - 7. Mandata/Ritorno - 8. Guaina di protezione
es	1. Línea de congelamiento.- 2. Conexión a tierra existente - 3. Arena - 4. Estructura enterrada llena de grava - 5. Capa permeable al agua, estabilizada - 6. Cables eléctricos - 7. Caudal / Retorno - 8. Funda protectora
pl	1. Granica zamarzania - 2. Obecne podłoże - 3. Piasek - 4. Rama podziemna wypełniona żwirem - 5. Ustabilizowana, przepuszczająca wodę warstwa - 6. Przewody elektryczne - 7. Zasilanie / Powrót - 8. Osłona ochronna
pt	1. Linha de gelo - 2. Solo existente - 3. Areia - 4. Estrutura subterrânea cheia de gravilha - 5. Camada estabilizada, permeável à água - 6. Cabos elétricos - 7. Ida / Retorno - 8. Revestimento de proteção
cs	1. Zámrná hloubka – 2. Stávající podklad – 3. Písek – 4. Podzemní rám vyplněný štěrkem – 5. Stabilizovaná vodopustná vrstva – 6. Elektrické kabely – 7. Výstup / vstup – 8. Ochranný plášť
ro	1. Linie de îngheț - 2. Împământare existentă- 3. Nisip - 4. Cadru subteran umplut cu pietriș - 5. Strat stabilizat, permeabil la apă - 6. Cabluri electrice - 7. Tur/Retur - 8. Înveliș de protecție
bg	1. Линия на замръзване - 2. Съществуваща почва - 3. Пясък - 4. Подземна рамка, запълнена с чакъл- 5. Стабилизиран, водопропусклив слой - 6. Електрически кабели - 7. Поток / обратна тръба - 8. Предпазна обвивка
sl	1. Meja zmrzali – 2. Obstoječa tla – 3. Pesek – 4. Podzemni okvir, napolnjen z gramozom – 5. Utrjena plast, ki prepušča vodo – 6. Električni kabli – 7. Dvižni/povratni vod – 8. Zaščitni kabelski skoznjik
el	1. Γραμμή ψύξης - 2. Υφιστάμενη γείωση - 3. Άμμος - 4. Υπόγειο πλαίσιο γεμάτο με χαλίκι - 5. Σταθερό, υδατοδιαπερατό στρώμα - 6. Ηλεκτρικά καλώδια - 7. Αναχώρηση / Επιστροφή - 8. Προστατευτικό περίβλημα
fi	1. Routaraja - 2. Paikalla oleva maa - 3. Hiekka - 4. Maan alla oleva kehikko, joka on täytetty soralla - 5. Vakautettu, vettä läpäisevä kerros - 6. Sähkökaapelit - 7. Meno-/paluuvesi - 8. Suojakuori
et	1. Külmutussügavus - 2. Olemasolev pinnas - 3. Liiv - 4. Pinnasesse paigaldatud kruusaga täidetud alusraam - 5. Stabiiliseeritud vett läbilaskev kiht - 6. Elektriikaablid - 7. Peale-/tagasivool - 8. Kaitseümbris
lt	1. Įsalo gylis 2. Gruntas 3. Smėlis 4. Požeminis rėmas, užpildytas žvyru 5. Stabilizuotas, vandeniui pralaidus sluoksnis 6. Elektros kabeliai 7. Tiekimo srautas ir grįžtamasis srautas 8. Apsauginis gaubtas
lv	1. Sala līnija - 2. Esošā zeme - 3. Smilts - 4. Pazemes rāmis, pildīts ar granti - 5. Stabilizētais ūdenscaurlaidīgais slānis - 6. Elektrības kabelji - 7. Plūsma/atplūsma - 8. Aizsargapvalks
hu	1. Fagyvonal - 2. Meglévő talaj - 3. Homok - 4. Kavicssal feltöltött föld alatti keret - 5. Stabilizált, vízáteresztő réteg - 6. Elektromos kábelek - 7. Előremenő / Visszatérő - 8. Védőburkolat
da	1. Frostlinje – 2. Eksisterende stelforbindelse – 3. Sand – 4. Underjordisk ramme fyldt med grus – 5. Stabiliseret lag som kan gennemtrænges af vand – 6. Strømkabler – 7. Fremløb / returløb – 8. Beskyttelsesplade
ru	1. Глубина промерзания - 2. Существующий грунт - 3. Песок - 4. Каркас для размещения в грунте, заполненный гравием - 5. Стабилизированный водопроницаемый слой - 6. Электрические кабели - 7. Подающая / обратная линии - 8. Защитная оболочка
sk	1. Línia mrznutia (nezámrná hĺbka) – 2. Existujúca zemina – 3. Piesok – 4. Podzemná konštrukcia vyplnená štrkom – 5. Stabilizovaná vodopriepustná vrstva – 6. Elektrické káble – 7. Výtlak (Stúpačka)/Spiatočka – 8. Ochranné opláštenie



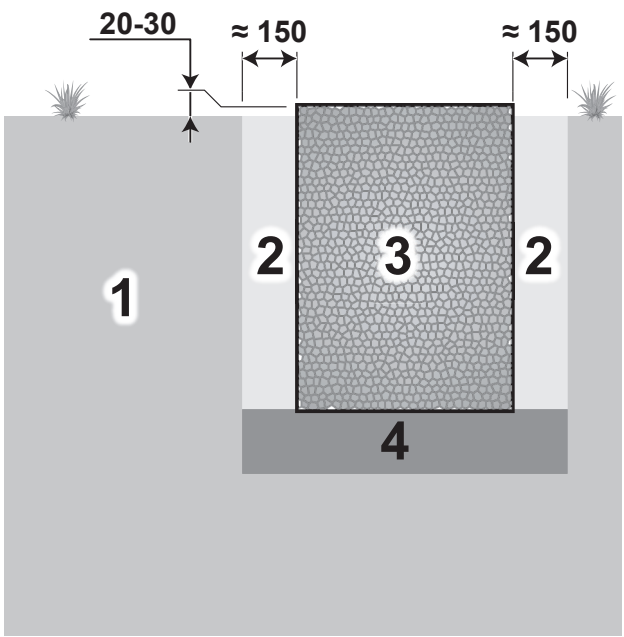
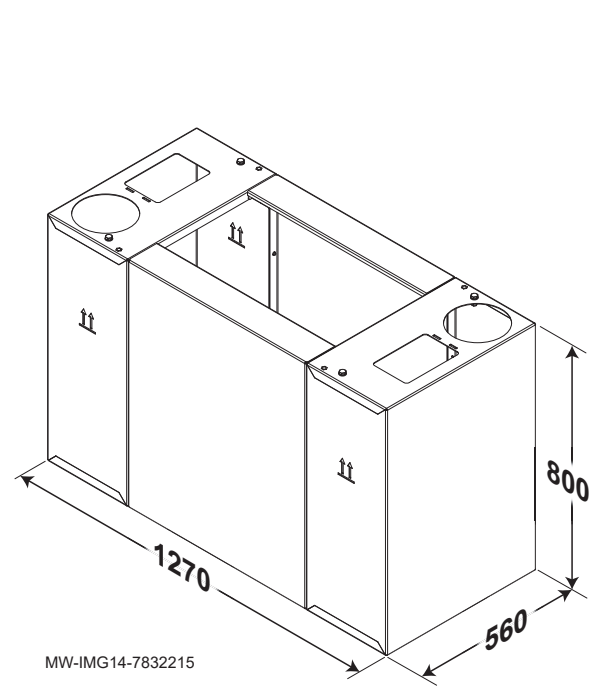
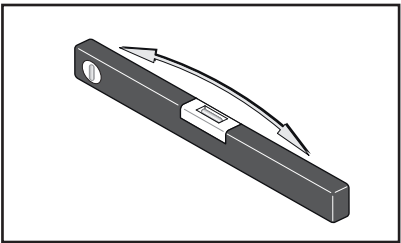
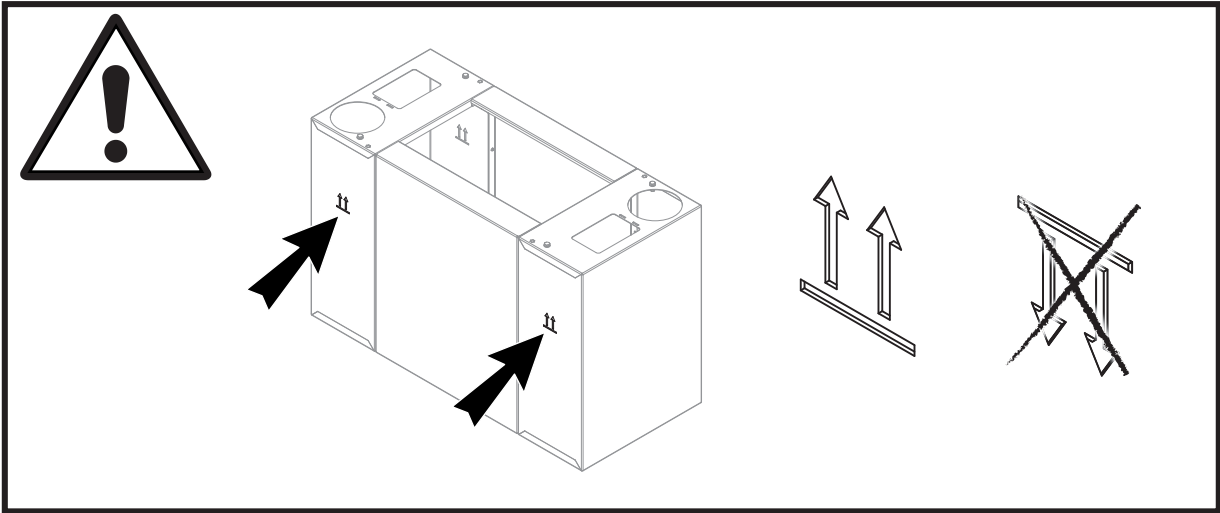
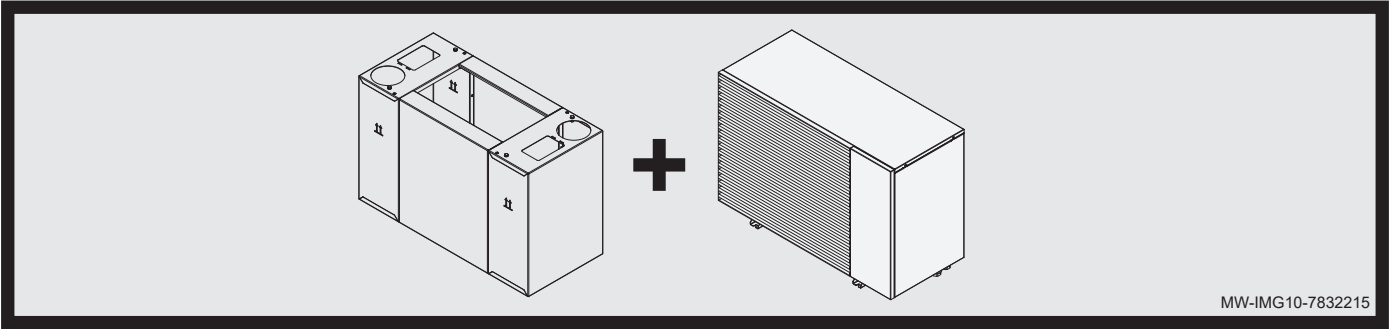
MW-IMG13-7832215



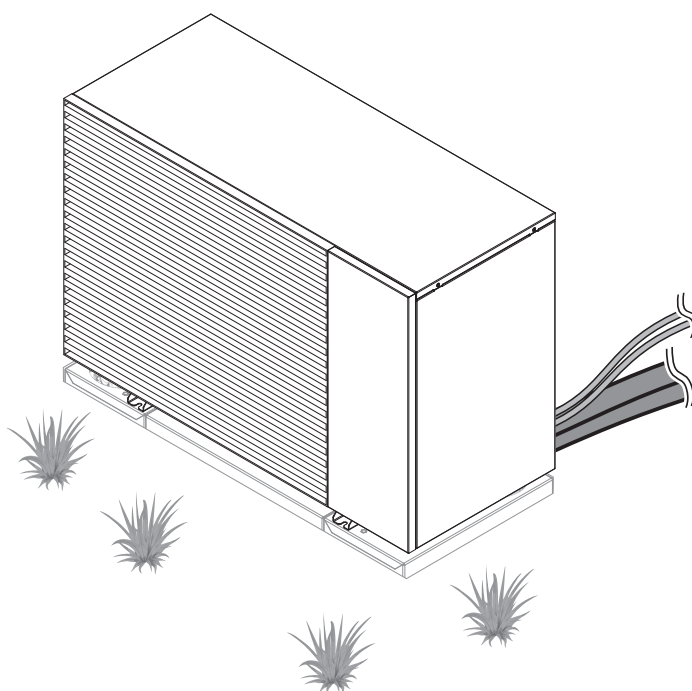
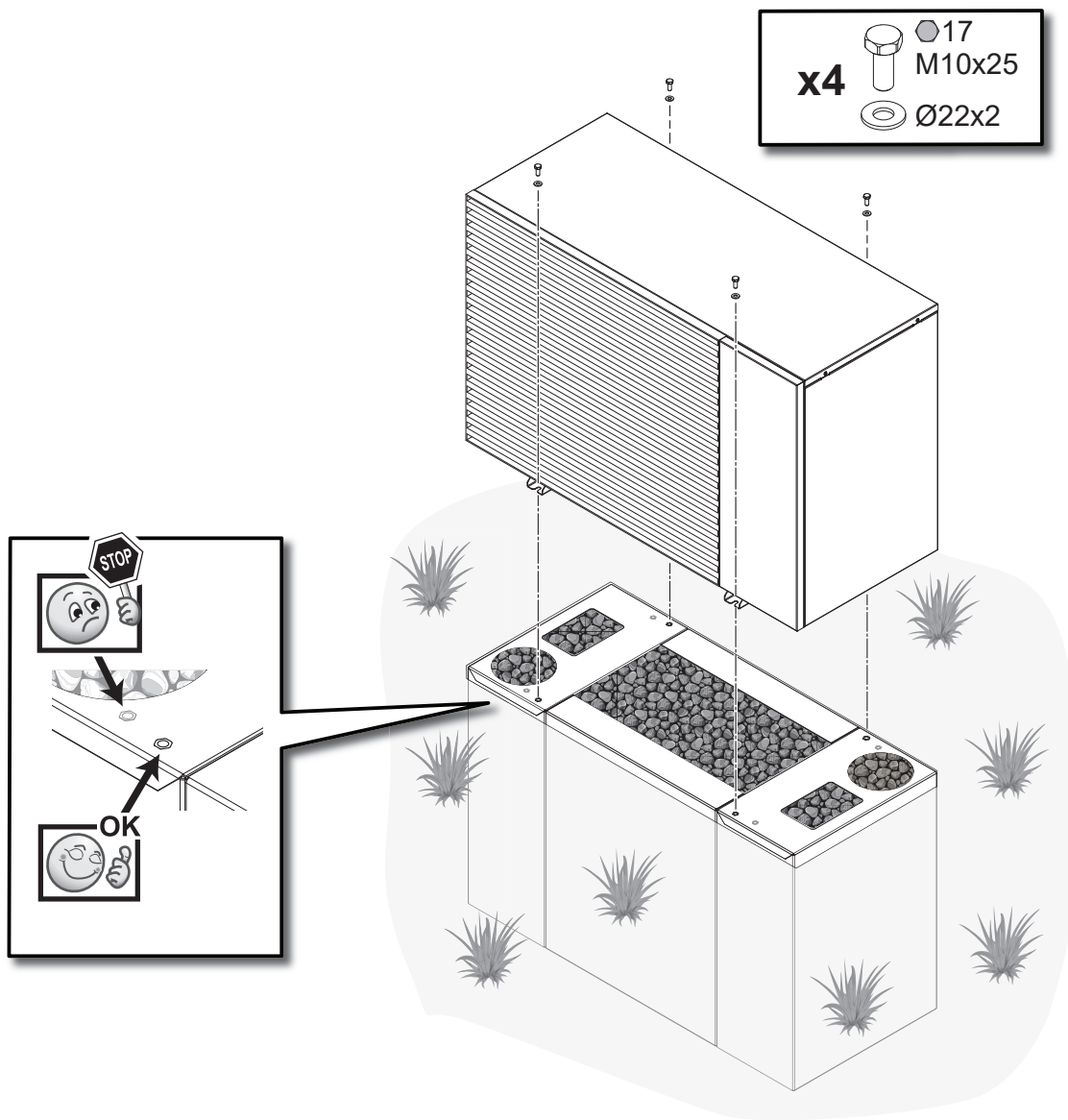
MW-IMG3-7832215



MW-IMG12-7832215



fr	1. Sol existant - 2. Sable - 3. Caisson rempli de gravier - 4. Couche stabilisée et perméable à l'eau
de	1. Vorhandener Untergrund - 2. Sand - 3. Erdsockel, mit Rollkies gefüllt - 4. Tragfähiger, wasserdurchlässiger Boden
en	1. Existing ground - 2. Sand - 3. Underground frame filled with gravel - 4. Stabilised, water-permeable layer
nl	1. Bestaande ondergrond - 2. Zand - 3. Ondergronds frame gevuld met grind - 4. Gestabiliseerde, waterdoorlatende laag
it	1. Terreno esistente - 2. Sabbia - 3. Telaio interrato riempito di ghiaia - 4. Strato stabilizzato, permeabile all'acqua
es	1. Conexión a tierra existente - 2. Arena - 3. Estructura enterrada llena de grava - 4. Capa permeable al agua, estabilizada
pl	1. Obecne podłoże - 2. Piasek - 3. Rama podziemna wypełniona żwirem - 4. Ustabilizowana, przepuszczająca wodę warstwa
pt	1. Solo existente - 2. Areia - 3. Estrutura subterrânea cheia de gravilha - 4. Camada estabilizada, permeável à água
cs	1. Stávající podklad – 2. Písek – 3. Podzemní rám vyplněný štěrkem – 4. Stabilizovaná vodopropustná vrstva
ro	1. Împământare existentă - 2. Nisip - 3. Cadru subteran umplut cu pietriș - 4. Strat stabilizat, permeabil la apă
bg	1. Obecne podłoże - 2. Piasek - 3. Rama podziemna wypełniona żwirem - 4. Ustabilizowana, przepuszczająca wodę warstwa
sl	1. Obstoječa tla – 2. Pesek – 3. Podzemni okvir, napolnjen z gramozom – 4. Utrjena plast, ki prepušča vodo
el	1. Υφιστάμενη γείωση - 2. Άμμος - 3. Υπόγειο πλαίσιο γεμάτο με χαλίκι - 4. Σταθερό, υδατοδιαπερατό στρώμα
fi	1. Paikalla oleva maa - 2. Hiekka - 3. Maan alla oleva kehikko, joka on täytetty soralla - 4. Vakautettu, vettä läpäisevä kerros
et	1. Olemasolev pinnas - 2. Liiv - 3. Pinnasesse paigaldatud kruusaga täidetud alusraam - 4. Stabiliseeritud vett läbilaskev kiht
lt	1. Gruntas 2. Smėlis 3. Požeminis rėmas, užpildytas žvyru 4. Stabilizuotas, vandeniui pralaidus sluoksnis
lv	1. Esošā zeme - 2. Smilts - 3. Pazemes rāmis, pildīts ar granti - 4. Stabilizētais ūdenscaurlaidīgais slānis
hu	1. Meglévő talaj - 2. Homok - 3. Kavicssal feltöltött föld alatti keret - 4. Stabilizált, vízáteresztő réteg
da	1. Eksisterende stelforbindelse – 2. Sand – 3. Underjordisk ramme fyldt med grus – 4. Stabiliseret lag som kan gennemtrænges af vand
ru	1. Существующий грунт - 2. Песок - 3. Каркас для размещения в грунте, заполненный гравием - 4. Стабилизированный водопроницаемый слой
sk	1. Existujúca zemina – 2. Piesok – 3. Podzemná konštrukcia vyplnená štrkom – 4. Stabilizovaná vodopriepustná vrstva



MW-IMG4-7832215



7832215-001-04